

令和4年度 越谷市登録手話通訳者認定試験 筆記試験問題

I 次の文章は越谷市の状況について書かれています。()にあてはまる番号を□から選んで書きなさい。

1. 災害発生時、状況によっては市や消防などの対応能力が十分機能しないことが想定されることから、自らの力で避難することが困難な方のために(1)制度を開始しました。登録申請のあった要援護者について台帳を作成し、あらかじめ市と避難支援者である近隣住民、(2)・児童委員などが情報を共有しておくことで、安否確認、避難誘導などを行う制度です。
2. 高齢者や障がい者などの安全・安心を確保することを目的に、万が一119番通報する事態に救急隊・病院が迅速に救急救命活動を行えるよう、(3)を配布しています。医療情報や「健康保険証(写)」などの情報を専用の容器に入れて、自宅の冷蔵庫に保管してください。
3. 災害時、障がいのある方や、支援が必要なことが理解されにくい障がい状況にある方々が着用することで、支援を受けやすくする目印として、(4)を配布しています。対象となるのは、身体障害者手帳の場合は、(5)級をお持ちの方です。

- | |
|--|
| ① 救急医療情報キット ②ヘルプマーク ③1・2 ④自治会長
⑤民生委員 ⑥消防団 ⑦救急医療情報ボックス ⑧災害時要援護者避難支援
⑨1 ⑩障がい者災害時支援バンダナ |
|--|

II 次の文章を読んで、内容が正しい場合は○、誤っている場合は×を書きなさい。

1. 障がい者手帳には、身体障害者手帳、療育手帳、精神障害者手帳の3種類があります。越谷市は、平成27年に指定要件を満たし中核市へ移行したことにより、身体障害者手帳の交付事務を行っております。
2. 音は、空気の振動で伝わります。外耳道を通り、突き当たりの鼓膜を振動させます。鼓膜と連動する中耳で振動を増幅し、これを蝸牛のなかの有毛細胞が電気信号を生じさせることで脳に伝わり、音として感じます。

3. 越谷市手話通訳者・要約筆記者派遣事務所の派遣事業は、障害者総合支援法において地域生活支援事業のコミュニケーション支援事業に位置づけられています。この事業の実施主体は越谷市で、越谷市社会福祉協議会が受託し、運営しています。
4. 国際生活機能分類（ICF）は、障害により能力障害が生じて社会的不利を起こすという考えであったのに対して、国際障害分類（ICIDH）はプラス指向の視点や背景因子を加えて「心身機能・構造」「活動」「参加」などのプラスの用語を用いています。
5. 音声言語においては、恣意性、二重分節性、線条性、超越性、生産性などの特徴があります。これらの多くは手話言語とも多くの点で共通しています。このうち、線条性だけは手話言語では同時性に変わります。

Ⅲ 手話通訳士倫理綱領の前文です。（ ）にあてはまる語を書きなさい。

私たち手話通訳士は、聴覚障害者の（ 1 ）を拒む障壁が解消され、聴覚障害者の社会への（ 2 ）と（ 3 ）が実現されることを願っている。このことは私たちを含めたすべての人々の（ 4 ）につながるものである。

私たち手話通訳士は、以上の認識にたつて、社会的に正当に評価されるべき（ 5 ）として、互いに共同し、広く社会の人々と協同する立場から、ここに倫理綱領を定める。

Ⅳ 次の文章を読んで、（ ）にあてはまる番号を□から選んで書きなさい。

1. 1981年（昭和56年）の（ 1 ）は日本への影響も大きく、その前と後とでは一線を画すこととなりました。その集大成によって結実されたのが（ 2 ）です。日本は2014年（平成26年）に批准書を国連に寄託し、世界で（ 3 ）番目の締約国・機関となりました。
2. （ 2 ）の批准のために法整備を進め、新たに2016年（平成28年）障害者差別解消法が施行されました。その大きな特徴となるのが（ 4 ）と（ 5 ）です。

- | |
|---|
| ① 罰則制度 ② 114 ③ 障害者権利条約 ④ 虐待防止 ⑤ 国際障害者年
⑥ 差別の禁止 ⑦ 国際障害者デー ⑧ 141 ⑨ 合理的配慮の提供 ⑩ 身体障害者福祉法 |
|---|

V 下記の事例を読んで、問題点とそれに対してあなたがこの現場に登録手話通訳者として派遣されたら、どのように対応するか簡潔に書きなさい。

<場 面>

- ・手話通訳者派遣の申請者は、ろう者Aさんです。
- ・Aさんが定期受診で整形外科を受診した時の通訳を行いました。
- ・Aさんは整形外科の受付に診察券を出すと、この日はMRI検査を行うと説明がありました。Aさんは、この病院でMRI検査を受けたことがあるようです。装飾品や体内に金属類がないかを確認し検査着を受け取ると、あとは大丈夫とのことだったので待合室で待機しました。検査が無事終了すると、Aさんはその足で更衣室へ向かい、着替えに行きました。その間に検査技師が通訳者のところにきて、「検査結果は、次回の診察で説明があります。このあとは診察なので、ファイルを整形外科受付に出すようAさんに伝えておいてください」といってファイルを渡されました。大した内容ではなく事務連絡なのでファイルを受け取り、Aさんが支度を済ませて出てきてから内容を伝えました。

令和４年度 登録手話通訳者認定試験
筆記試験解答

受験 No.	氏名					点 (合 ・ 否)
	1	2	3	4	5	点数
I	⑧	⑤	①	⑩	③	2 点 × 5
II	×	○	×	×	○	2 点 × 5
III	社会参加	完全参加	平等	自己実現	専門職	2 点 × 5
IV	⑤	③	⑧	⑥ (⑨)	⑨ (⑥)	2 点 × 5
V	〈問題点〉 手話通訳者が、Aさんの代わりにファイルを受け取り、検査技師の話を伝えた点					5 点
	〈対 応〉 手話通訳者はあくまで通訳として派遣されているため、検査技師にはAさんに直接説明をしてもらえるようお願いする。また、ファイルもAさんに直接渡してもらうよう促す。					5 点